

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Machine de travail lourde	DEUTZ	Intrac 2003 A-T	CH 5199 03

Constructeur KLÖCKNER - HUMBOLDT - DEUTZ AG, K&Sln (D)  
 Identification "Intrac 2003 A-T" sur la plaquette du constructeur

Plaquette constr. à droite, dans la cabine, latéralement sur le tableau de bord  
 N° du châssis à droite, à l'avant latéralement sur le longeron  
 Ident. du moteur "F4L 912" à gauche, derrière le démarreur, au centre sur le bloc, plaquette  
 Importateur princ. Hans F. Würgler, Industriestrasse 17, 8910 Affoltern a/A  
 Véhicule homologué 7579 0027 Signes fixes dans code du type Intrac 2003 A-T

Chassis		Moteur	
Nombre d'essieux	<u>2</u> Nombre de roues <u>4</u>	Marque	<u>DEUTZ</u> Type <u>F4L 912</u>
Direction	<u>mécanique avec assistance hydraulique</u>	Construction	<u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Transmission	<u>mécanique synchronisée</u>	Carburant	<u>D</u> Position <u>au centre</u>
Nombre de vitesses	<u>3 x 4 + 1</u> Entraînement <u>toutes roues *</u>	Réfrigérais.	<u>air</u> Nombre cylindr. <u>4</u>
Frein de service	<u>hydraulique, 1 circuit, à expansion interne, sur toutes les roues</u>	Alésage	<u>100</u> Course <u>120</u>
Frein auxiliaire	<u>mécanique, à expansion interne, sur les roues AR</u>	Cylindrée	<u>3768</u> CV-impôt <u>19,19</u>
Frein d'arrêt	<u>identique au frein auxiliaire</u>	Puissance en CV	<u>60 DIN</u> à t/min <u>2300</u>
Ralentisseur	<u>-</u>	Bruit	<u>84</u> dB/A à t/min <u>2400</u>
Contrôle 2 circ.	<u>-</u>	Silencieux	<u>1 = 430x120x230 mm</u>
		Mesure des gaz	<u>Bacharach = 3,0</u>
		Déparasitage	<u>-</u>

Carrosserie		Poids		
<u>cabine avancée - porte outils</u>		avant	arrière	total
Nombre de portes	<u>1 **</u> Indic. vit. <u>-</u>	<u>1750</u>	<u>1790</u>	<u>3540</u>
Ceintures sécurité	<u>-</u> Rétroviseur <u>à gauche + à droite</u>	Charge utile		
Cale	<u>400x300x230 mm</u> Attelage <u>AV + AR</u>	Poids total		
Antivol	<u>-</u>	Garantie fabr.	<u>2610</u>	<u>3800</u>
		Dimens. pneus	<u>10,5 - 18</u>	<u>16,9/14 - 28</u>
		Ply / bar	<u>8 / 3,5</u>	<u>10 / 2,0</u>
		Charge	<u>3560</u>	<u>3800</u>
		pour V max	<u>40</u>	<u>40</u>

Dimensions		Empattements		Vitesse	
Longueur	int. <u>3600</u> ext. <u>2010</u>	av	<u>2200</u>	Garantie poids remorquable avec frein	<u>-</u>
Largeur	<u>2560</u>	ar	<u>1640</u>	Garantie poids remorquable sans frein	<u>-</u>
Hauteur		Voies	<u>av 1540 ar 1640</u>	Garantie poids de l'ensemble	<u>-</u>
Porte à faux	lat. <u>450</u>	Braquage	<u>g 9300 d 9800</u>	Poids remorquable testé	<u>-</u>
	av <u>950</u>			Vitesse maximale selon le constructeur	<u>39,46</u> km/h
	ar <u>950</u>			Vitesse maximale testée	<u>40</u> km/h

Distance volant - vers l'avant du véhicule

Equipement	HELLA	(E)	4488 / 4484
Feux de route	HELLA	(E)	4488 / 4484
Feux de croisement	A	(E)	séparés
Feux de position	R	(E)	
Feux rouges	S1	(E)	
Feux stop	1	(E)	
Citignoteurs	av	1	ar 2a (E)
Catadioptres	av		ar I (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux complément.	sur demande lampes de travail AV + AR av. (témoin		
Eclairage plaque	1/ à gauche, combiné		
Esaule-glace	1 balais		
Avertisseurs	BOSCH 0 320 143 013		
	ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Machine de travail lourde		
Marque et type	D E U T Z Intrao 2003 A-T		
Homologation N°	CH 5199.03		
Carrosserie	cabine avancée - porte outils		
Places	total 2	avant	2
Poids à vide	3540	Carburant	D
Charge utile		CV-impôt	19,19
Poids total		Cylindrée	3768

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* Entretien : sur toutes les roues, les roues avant pouvant être libérées; blocage du différentiel arrière;
- \*\* Sortie de secours : la fenêtre de droite de la cabine.
- + Vitesse maximale : 40 km/h à 2400 t/min au moteur resp. 540/1000 t/min à la prise de force.
- Plombage : 1 sur butée de pleine charge.

A noter dans le permis de circulation:

- 1 plomb sur butée de pleine charge.

Lieu et date de l'homologation

Affoltern s/A., 20.02.76

Homologation fédérale des types de véhicules